

BRAUN

braun-market.com.ua

Multiquick 3

MPZ 9

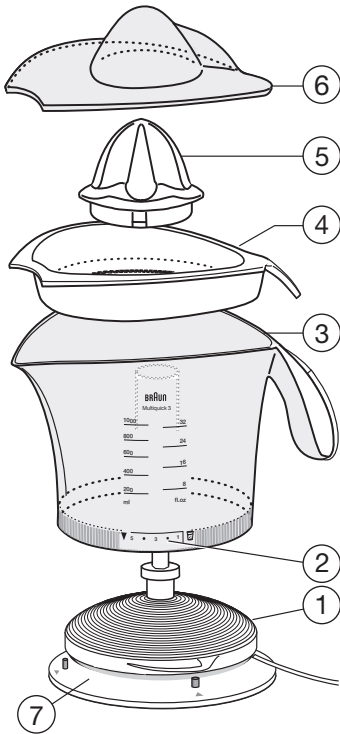
MPZ 6



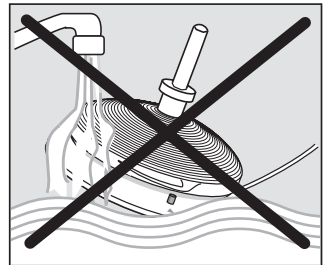
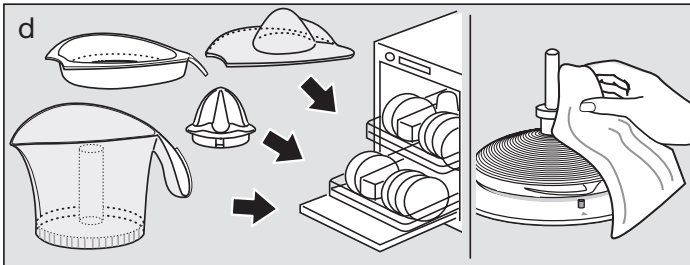
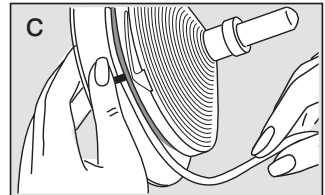
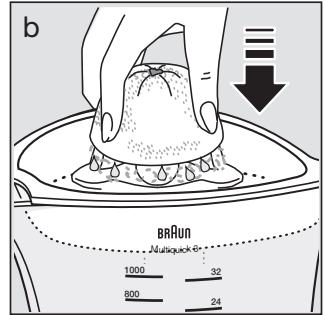
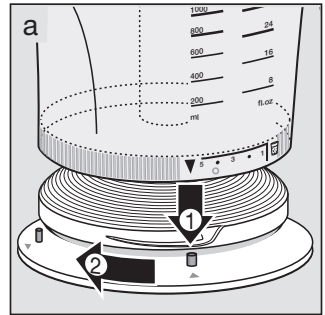
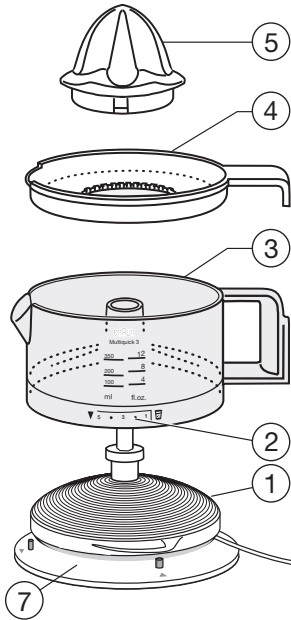
榨汁机

Type 4161
型号 4161

MPZ 9
1000 ml



MPZ 6
350 ml



Русский

Руководство по эксплуатации

Наши изделия сконструированы в соответствие с высочайшими стандартами качества, функциональности и дизайна. Мы надеемся, что Вам безусловно понравится Ваш новый прибор Braun.

Внимание

Перед использованием электроприбора внимательно и полностью прочтите данное руководство.

- Данный электроприбор предназначен только для домашнего использования.
- До включения прибора в розетку проверьте, соответствует ли напряжение сети напряжению, указанному внизу на приборе.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем для проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Не опускайте в воду моторный блок (1), не мойте его под краном.
- Электроприборы Braun отвечают требованиям соответствующих стандартов безопасности. Ремонт электроприборов (включая замену шнура) должен производиться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный и неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастных случаев или травм.

Описание и комплектность

- 1 Моторный блок
- 2 Шкала контроля количества мякоти в соке
- 3 Кувшин
- 4 Фильтр
- 5 Конус
- 6 Крышка (только для MPZ 9)
- 7 Место для хранения шнура

Максимальная вместимость

MPZ 6: 350 мл
MPZ 9: 1000 мл

Установка и разбор

Нажмите на конус (5) в фильтре (4) до тех пор, пока конус не закрепится, затем установите фильтр на кувшине (3).

Для того чтобы надеть кувшин на моторный блок (1) сделайте следующее:

Стрелка слева от шкалы контроля количества мякоти (2) должна быть расположена над одной из стрелок на моторном блоке (а).

Затем поверните кувшин по часовой стрелке до тех пор, пока он не будет заблокирован на моторном блоке. При разборе электроприбора следуйте этой же процедуре только в обратном порядке.

Регулирование содержания фруктовой мякоти

Количество фруктовой мякоти в соке можно постоянно контролировать, поворачивая кувшин (3) в пределах шкалы контроля количества мякоти (2) (а):

5 = большое содержание фруктовой мякоти,
1 = небольшое содержание фруктовой мякоти.

Хранение шнура

Под мотором находится практичное место для хранения шнура (7). Вам необходимо только отмотать нужную длину шнура (с). Для этого снимите кувшин с моторного блока.

Выжатый сок

После установки электроприбора (и установки желаемого содержания фруктовой мякоти), надавите цитрусовым фруктом на конус (5), (b). При надавливании фруктом мотор начинает работать. Когда вы убираете фрукт с конуса, мотор автоматически останавливается. Включение и выключение мотора, убирая фрукт или надавливая им на конус, может привести к изменению направления вращения конуса и увеличению объема выжатого сока.

Перед тем как подавать сок, снимите кувшин с моторного блока.

Чистка

Всегда выключайте прибор из розетки перед мытьем. Разберите прибор, как описано. Чистите моторный блок (1) только мокрой тряпкой. Все остальные части соковыжималки можно мыть в посудомоечной машине (d).

Только для MPZ 9: При мытье в посудомоечной машине отходы фруктов могут накапливаться в ручке кувшина. Чтобы вымыть отходы, положите тугой тонкий предмет в маленькое отверстие внизу ручки, чтобы снять крышку ручки. После мытья поместите крышку назад.

Українська

Содержание может быть изменено без уведомления.



Данное изделие соответствует всем
требуемым европейским и российским
стандартам безопасности и гигиены.

Кухонная машина - Соковыжималка цитрусовая, MPZ6,
MPZ9, тип 4161, 20 ватт.

Изготовлено в Венгрии для Браун ГмбХ, Германия/
Braun GmbH, Frankfurter Strasse 145, 61476, Kronberg,
Germany.

RU: Импортер/Служба потребителей: ООО «Проктер
энд Гэмбл Дистрибьюторская Компания», Россия,
125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.2.
Тел. 8-800-200-20-20.

BY: Импортер: ООО «Электросервис и Ко», Беларусь,
220012, г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к. 412А3.
Сервисный центр: ООО «Катрикс», Беларусь, 220012,
г. Минск, ул. Чернышевского, 10А, к.409.

Наші вироби сконструйовані у відповідності до
найвищих стандартів якості, функціональності та
дизайну. Ми сподіваємося, що Вам безумовно
сподобається Ваш новий прилад від Braun.

Увага

Перед використанням електроприладу уважно та
повністю прочитайте цю інструкцію.

- Використовувати за призначенням, відповідно до
інструкції з експлуатації.
- Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.
Перед увімкненням приладу у розетку перевірте, чи
відповідає напруга мережі напрузі, зазначеній внизу
на приладі.
- Прилад не призначений для використання особами
(включаючи дітей) зі зниженими фізичними,
чуттєвими або розумовими можливостями або за
відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не
знаходяться під контролем або не проінструктовані
про використання приладу особою, відповідальною
за їх безпеку. Діти повинні знаходитися під
контролем для недопущення гри з приладом.
- Не занурюйте у воду моторний блок (1), не мийте
його під краном.
- Електроприлади Braun відповідають вимогам
відповідних стандартів безпеки. Ремонт електро-
приладів (в тому числі, заміна шнура) має
здійснюватися тільки в авторизованих сервісних
центрах. Неправильний та некваліфікований ремонт
може бути причиною нещасних випадків або травм.

Опис

- 1 Моторний блок
- 2 Шкала контролю кількості м'якоті в соку
- 3 Кухоль
- 4 Фільтр
- 5 Конус
- 6 Кришка (тільки для MPZ 9)
- 7 Місце для зберігання шнура

Максимальна місткість

MPZ 6: 350 мл

MPZ 9: 1000 мл

Установка та розбирання

Натисніть на конус (5) в фільтрі (4) до тих пір, поки конус
не закріпиться, потім установіть фільтр на кухню (3).
Для того, щоб надіти кухню на моторний блок (1),
виконайте дії, зазначені нижче:

Лінія ліворуч від шкали контролю кількості м'якоті (2) має бути розташована над однією зі стрілок на моторному блоці (а).

Потім поверніть кухоль за годинниковою стрілкою до тих пір, поки він не буде заблокований на моторному блоці.

При розбиранні електроприладу виконуйте цю ж процедуру, тільки у зворотному порядку.

Регулювання вмісту фруктової м'якоті

Кількість фруктової м'якоті в соку можна просто контролювати, повертаючи кухоль (3) у межах шкали контролю кількості м'якоті (2) (а):

5 = великий вміст фруктової м'якоті,

1 = невеликий вміст фруктової м'якоті.

Зберігання шнура

Під мотором (1) знаходиться практичне місце для зберігання шнура (7). Вам необхідно тільки відмотати необхідну довжину шнура (с). Для цього зніміть кухоль з моторного блоку.

Видавлений сік

Після установки електроприладу (та установки бажаного вмісту фруктової м'якоті), натисніть цитрусовим фруктом на конус (5), (b). При натисканні фруктом мотор починає працювати. Коли Ви забираєте фрукт з конуса, мотор автоматично зупиняється. Увімкнення та мотору (забираючи фрукт та натискаючи ним на конус) може привести до зміни напрямку обертання конуса та збільшення об'єму видавленого соку.

Перед тим, як подавати сік, зніміть кухоль з моторного блока.

Чищення

Завжди перед миттям вимикайте прилад з розетки. Розберіть прилад, як описано. Чистіть моторний блок (1) тільки мокрою ганчіркою. Всі інші частини соковижималки можна мити у посудомийній машині (d).

Загальні умови зберігання

Вироби Braun рекомендовано зберігати у житловому приміщенні за умов кімнатної температури та нормальної вологості.

Виробник залишає за собою право на внесення змін без попереднього повідомлення.

Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин. Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.



001

Дата виробництва продукції Braun вказана безпосередньо на виробі (в місці маркування) і складається з трьох цифр: перша цифра є останньою цифрою року виробництва, інші дві цифри є порядковим номером тижня у році

Соковижималка для цитрусових, MPZ 6, MPZ 9, тип 4161, 20 ватт.

Виготовлено в Угорщині VIDEOTON Holding RT, Izzo u. 3, H-7400 Kaposvar для Браун ГмбХ.

ТОВ «Проктер енд Гембл Трейдінг Україна», Україна, 04070, м.Київ, вул. Набережно-Хрещатицька, 5/13, корпус літ. А. Тел. (0-800) 505-000.